

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 5 2 8 1 0 5 6 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 155 281 056 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 28		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Others	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address					
				Lee Jae Won Lee Jae Won Seoul, NoWon-ku, DongIl-ro, 182Gil, 34-12, 201Ho					
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 01845					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3096-7683
Health food						1		USD6.18	FAX 010-3096-7683
Health food						1		USD6.30	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Cosmetic Shampoo						1		USD3.79	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
Health food						1		USD6.96	☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
Health food						1		USD6.17	☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 5 5 2 8 1 0 5 6 1 P *

item number

FN 155 281 056 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 28		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
				To (Addressee) Name & Address Lee Jae Won Lee Jae Won Seoul, NoWon-ku, DongIl-ro, 182Gil, 34-12, 201Ho				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 01845				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3096-7683	
		Health food		1		USD6. 18	FAX 010-3096-7683	
		Health food		1		USD6. 30	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
		Cosmetic Shampoo		1		USD3. 79	☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
		Health food		1		USD6. 96	☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
		Health food		1		USD6. 17	☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 01 / 28

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN155281056JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lee Jae Won Lee Jae Won Seoul, NoWon-ku, DongIl-ro, 182Gil, 34-12, 201Ho 01845, KOREA TEL 010-3096-7683 FAX 010-3096-7683	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

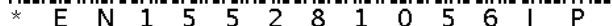
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 155 281 056 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 28		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Lee Jae Won Lee Jae Won Seoul, NoWon-ku, DongIl-ro, 182Gil, 34-12, 201Ho Postal Code 01845		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents							
		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	
Health food				1		USD6.18	TEL 010-3096-7683 FAX 010-3096-7683 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD6.30	
Cosmetic Shampoo				1		USD3.79	
Health food				1		USD6.96	
Health food				1		USD6.17	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2940 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender	

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
---	--	--

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				135-0064 TEL +82-70-8028-0952				FAX 135-0064				JAPAN 郵便先				Lee Jae Won Lee Jae Won Seoul, Nollon-ku, 34-12, 20Ho Dong11-ro, 182G11,																																																							
内容品詳細												135-0064 TEL 010-3096-7683												FAX 010-3096-7683												Country KOREA												郵便料金 (円) 送料金 (円)																							
正味重量												個数												原産国												価格												損害要償額 (円)												郵便料金 (円) 送料金 (円)											
Health food												1												Health food												US\$6.18												贈物 ☐ 商品見本 ☐												合計 (円) (Postage)											
Health food												1												Health food												US\$3.30												贈物 ☐ 商品見本 ☐												合計 (円) (Postage)											
Cosmetic Shampoo												1												Cosmetic Shampoo												US\$3.79												贈物 ☒ 商品見本 ☐												合計 (円) (Postage)											
Health food												1												Health food												US\$6.96												贈物 ☐ 商品見本 ☐												合計 (円) (Postage)											
Health food												1												Health food												US\$6.17												贈物 ☐ 商品見本 ☐												合計 (円) (Postage)											
No commercial value for customs purpose only.												No commercial value for customs purpose only.												No commercial value for customs purpose only.												No commercial value for customs purpose only.												No commercial value for customs purpose only.																							
日本円換算額合計 (円)												日本円換算額合計 (円)												日本円換算額合計 (円)												日本円換算額合計 (円)												日本円換算額合計 (円)																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940												2940												2940												2940																							
2940												2940																																																											